

PARCOURS : 18 TROUS, 5058 M, PAR 68 ALTITUDE : 700 M



GOLF RESORT LA GRUYÈRE

Route du Château 1, CH-1649 Pont-la-Ville  Suisse
T.+41 (0)26 414 94 60. F.+41 (0)26 414 94 61
golf@golfresort-lagruyere.ch - www.golfresort-lagruyere.ch

RÈGLES LOCALES

IL EST INTERDIT D'ALLER CHERCHER UNE BALLE DANS LES CHAMPS SITUÉS HORS LIMITE.

Votre responsabilité sera engagée en cas d'accident (assurance RC obligatoire pour les joueurs).

- **Hors limites (R27)** : Ils sont délimités par des clôtures, des piquets blancs et/ou des lignes blanches.
- **Obstacles d'eau** : Ils sont délimités par des piquets jaunes et/ou des lignes jaunes.
- **Obstacles d'eau latéraux** : Ils sont délimités par des piquets rouges et/ou des lignes rouges.
- **Terrain en réparation** : Sur le parcours, sont déclarés terrain en réparation les zones délimitées par des piquets bleus et/ou des lignes bleues (R25.1).
- **Trous n° 7 et n° 17** : Pour des raisons de sécurité et d'entretien, il est interdit de jouer dans l'obstacle d'eau entre les trous 7 et 17. Le joueur devra dropper sa balle en dehors de l'obstacle en appliquant la règle 26.1 avec un coup de pénalité.
- **Obstructions inamovibles (R24.2)** : Sont déclarées obstructions inamovibles : les arbres munis d'un tuteur, les têtes d'arroseur fixes, les filets de protection, les accès munis d'alvéoles plastifiées, les chemins gravillonnés ou asphaltés, les escaliers en bois.
- **Au trou n° 8** : Si la balle repose dans l'obstacle d'eau, le joueur peut jouer de la dropping-zone, située à droite du green (avec 1 coup de pénalité).

Un joueur a droit à un dégagement sans pénalité R24.2, une longueur de club sans se rapprocher du trou si :

- sa balle repose dans la partie gravillonnée située derrière le green (entre le mur de soutien en bois et le green),

- le joueur est gêné par les piquets jaunes ou la corde devant le green.

Si une balle touche un piquet jaune ou la corde située devant le green, le coup sera rejoué sans pénalité.

- **Font parties intégrantes du parcours** : Les troncs d'arbres à droite du fairway du trou n° 4 ainsi tous les blocs de pierre se trouvant sur le parcours.
- **Pierres dans les bunkers** : Les pierres dans les bunkers sont des obstructions amovibles (R24.1).
- **Balle enfoncée dans son pitch** : Sur le fairway, une balle enfoncée dans son pitch peut être relevée, nettoyée et droppée sans pénalité aussi près que possible du point où elle reposait, mais pas plus près du trou.
- **Pénalité pour infraction à une règle locale** : Stroke-play = 2 points - Match-play = perte du trou.

Les distances (plaques blanches) sont placées à 135 m de l'entrée du green. Les règles du Royal and Ancient Golf Club de St-Andrews sont en vigueur.

LOKALE PLATZREGELN

ES IST VERBOTEN, EINEN BALL IN DEN FELDERN AUSSERHALB DER MARKIERTEN SPIELFLACHEN ZU SUCHEM.

Im Falle eines Unfalles haften Sie persönlich (eine Haftpflicht-Versicherung ist für jeden Spieler obligatorisch)

- **Begrenzung der Spielzone:** die Spielzonen sind markiert durch Einzäunungen, weisse Pflöcke und/oder weisse Linien.
- **Wasserhindernisse:** Sie sind durch gelbe Pflöcke und/oder gelbe Linien markiert.
- **Seitliche Wasserhindernisse:** sie sind durch rote Pflöcke und/oder rote Linien markiert.
- **Reparaturarbeiten auf dem Parcours:** auf dem Parcours sind die in Reparatur begriffenen Zonen mit blauen Pflöcken und/oder mit blauen Linien markiert.
- **Loch Nr. 7 und Nr. 17:** aus Sicherheits- und Unterhaltsgründen ist es verboten, aus dem Wasserhindernis zwischen den Löchern 7 und 17 heraus zu spielen. Der Spieler muss seinen Ball ausserhalb des Hindernisses unter Anwendung der Regel 26.1 und mit einem Strafschlag dropen.
- **Unbewegliche Hemmnis (R24.2):** als unbewegliches Hemmnis werden bezeichnet: die abgestützten Bäume, die fixen Sprinklerdeckel, die Schutznetze, die Zugänge mit einer plastifizierten Bodenverstärkung, Kieswege und asphaltierte Wege, Holztrepfen.
- **Loch Nr. 8:** Wenn der Ball im Wasserhindernis liegt, darf der Spieler in der rechts vom Grün liegenden Dropping-Zone den Ball fallen lassen (mit einem Strafschlag). Ein Spieler hat Anrecht auf einen straffreien Schlag, (R 24.2) innert einer Schlägerlänge aber ohne sich dem Loch zu nähern wenn:
 - sein Ball in der mit Kies belegten Zone hinter dem Grün liegt (zwischen der Holz-Stützmauer und dem Green)
 - der Spieler durch die gelben Pflöcke oder dem Seil vor dem Grün behindert ist. Wenn der Ball einen gelben Pflöck oder das Seil vor dem Green berührt, kann der Schlag straffrei wiederholt werden.
- **Integrierende Bestandteile des Parcours:** Die Baumstämme rechts vom Fairway des Loches Nr. 4 sowie alle auf dem Fairway liegenden Steinblöcke.
- **Steine in den Bunkern:** die in den Bunkern liegenden Steine sind bewegliche Hemmnisse (R 24.1).
- **In seinem eigenen Schlagloch eingeborhter Ball:** ein auf dem Fairway in seinem Schlagloch eingeborhter Ball darf aufgehoben, gereinigt und straflos so nahe wie möglich beim ursprünglichen Standort, aber nicht näher beim Green gedroppt werden.
- **Strafe für einen Verstoss gegen die lokalen Regeln:** Stroke-Play = 2 Punkte / Match-play = Lochverlust.

Die Distanzen (weisse Tafeln) sind 135 m vor dem Anfang des Greens angebracht. Die Regeln des "Royal and Ancient Golf Club of St. Andrews" sind gültig.

LOCAL RULES

DO NOT SEARCH FOR GOLF-BALLS IN OUT OF BOUNDS AREAS.

You will be held responsible in the event of an accident (Liability insurance mandatory for players).

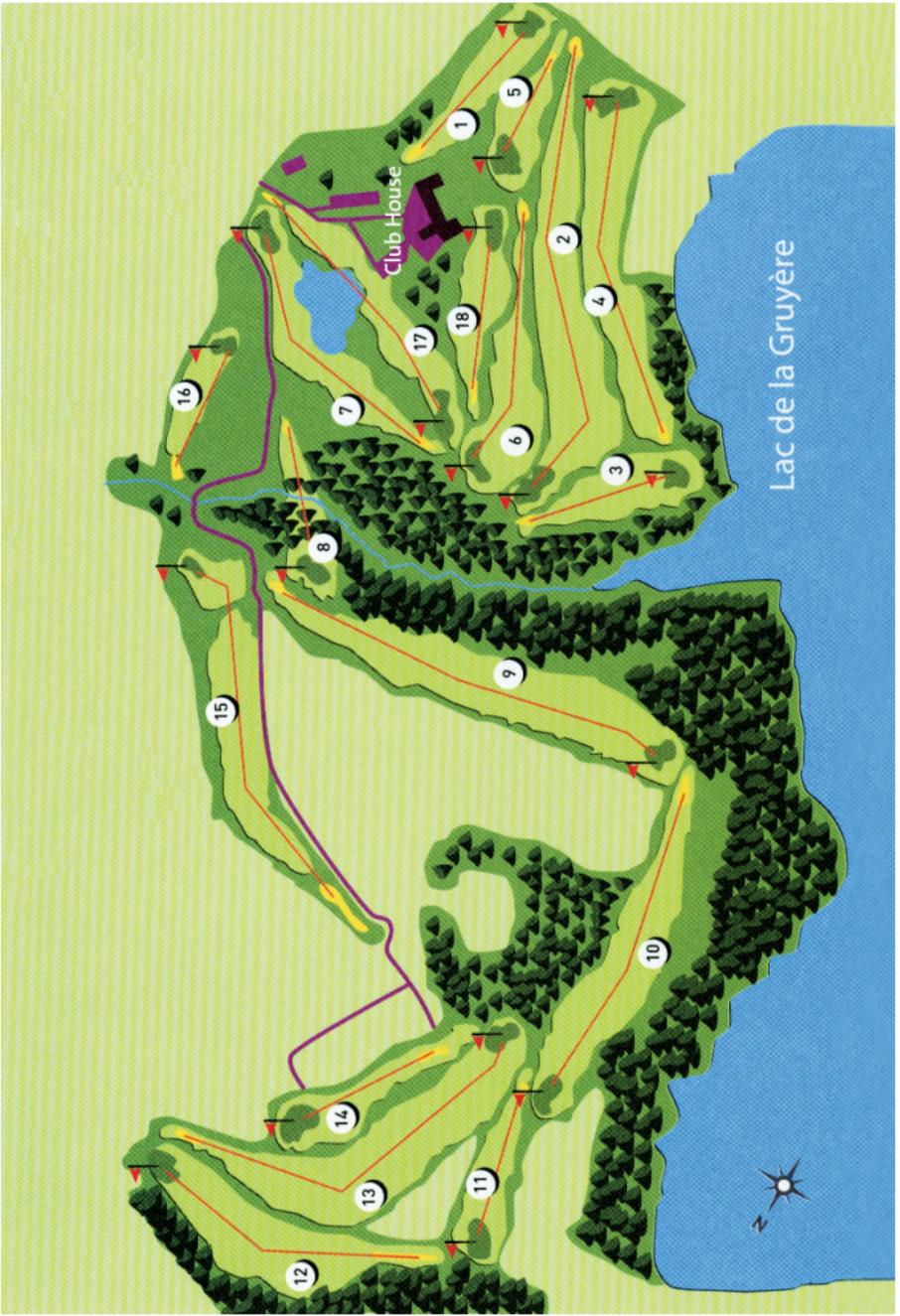
- **Out of bounds (R27):** They are marked by fencing, white pickets and/or white lines.
- **Water hazards:** They are marked by yellow stakes and/or yellow lines.
- **Lateral water hazards:** They are marked by red stakes and/or red lines.
- **Ground undergoing repair work:** On the course, zones bounded by blue stakes and/or blue lines indicate ground under repair. (R25.1).
- **Holes n°7 and n°17:** For reasons of security and maintenance, play is prohibited in the water hazard between holes 7 and 17. The player must drop his/her ball outside the water hazard in application of rule 26.1 with a one stroke penalty.
- **Immovable obstructions (R24.2):** Immovable obstructions are defined as: trees with props, fixed sprinkler heads, safety nets, accesses fitted with plastified alveoli, paved or gravel roads, wooden steps.
- **Hole n°8:** If the ball falls into a water hazard, the player play from the dropping zone situated to the right of the green (with 1 stroke penalty).

A player may take relief without penalty, according to rule 24.2 if:

- his ball lies in the graveled area behind the green (between the wooden support wall and the green).
- the player is hindered by the yellow stakes or the rope in front of the green. If a ball touches a yellow stake or the rope in front of the green, the shot may be replayed without penalty.
- **Considered as integral parts of the course:** Tree trunks to the right of the fairway on hole n°4, and all the blocks of stone to be found on the course.
- **Stones in the bunkers:** Stones in the bunkers are movable obstructions (R24.1).
- **Ball stuck in its pitch:** On the fairway, a ball stuck in its pitch can be removed, cleaned and dropped without any penalty as close as possible to the point where it lay, but not any closer to the hole.
- **Penalty for infraction of a local regulation:** Stroke-play= 2 strokes - Match-play= loss of the hole.

Distances (white plaques) are placed 135 m from the entrance to the green.

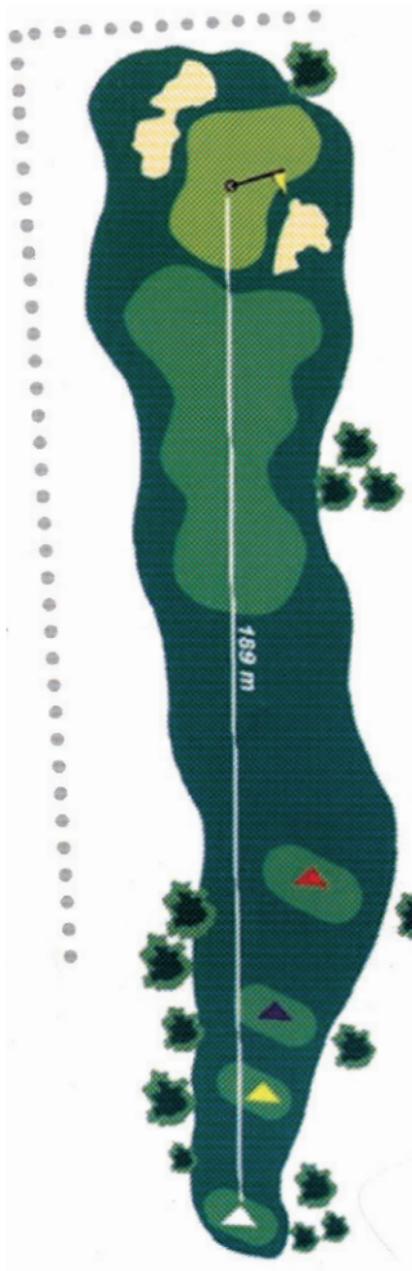
The rules & regulations of The Royal and Ancient Golf Club of St. Andrews are applicable.



Lac de la Gruyère

Club House





TROU N°

1

Par 3

Hdcp 13



P23

● 134 m

● 160 m

● 176 m

○ 189 m

TRU N°

2

Par 5

Hdcp 3



P35



● 437 m

● 440 m

● 452 m

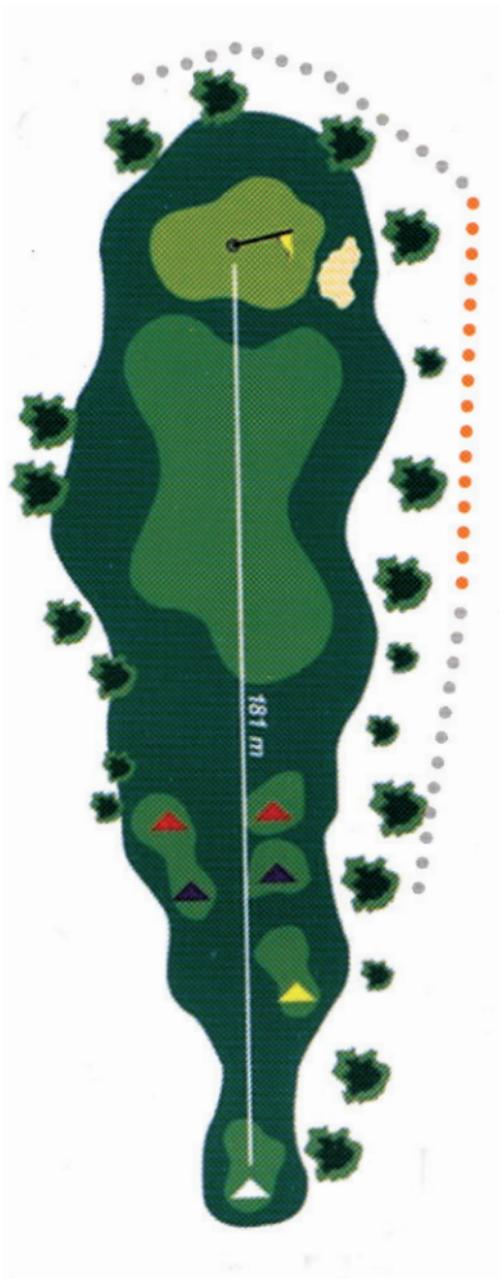
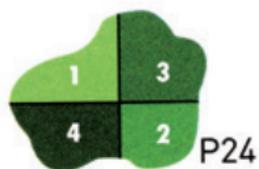
○ 472 m

TROU N°

3

Par 3

Hdcp 17



● 120 m

● 133 m

● 168 m

○ 181 m

TRou N°

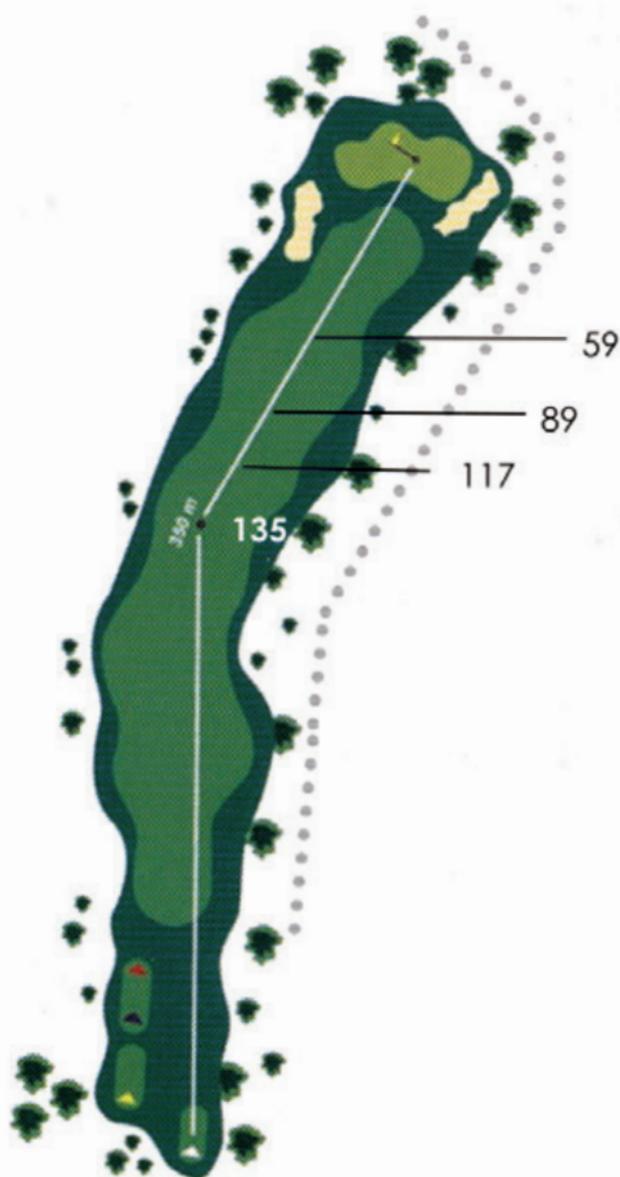
4

Par 4

Hdcp 1



P17



● 300 m

● 310 m

● 335 m

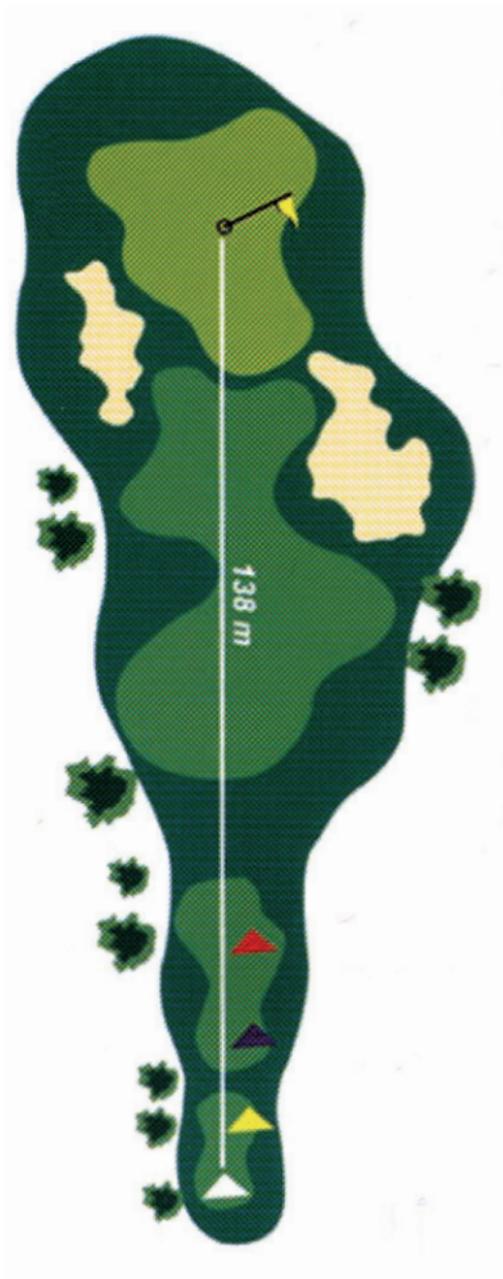
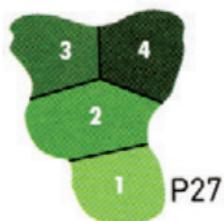
○ 350m

TROU N°

5

Par 3

Hdcp 15



● 110 m

● 120 m

● 132 m

○ 138 m

TROU N°

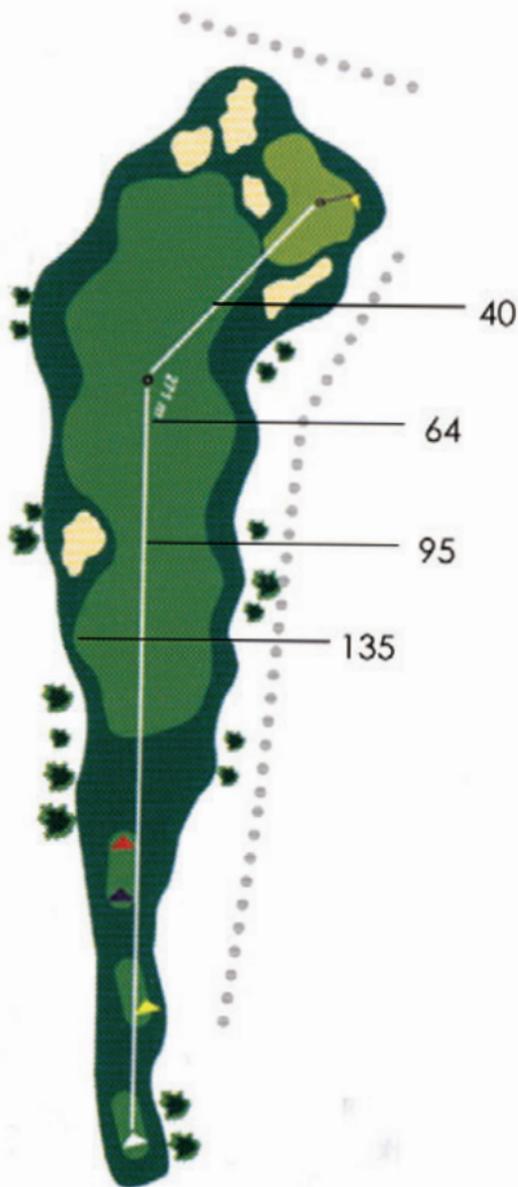
6

Par 4

Hdcp 7



P20



● 225 m

● 235 m

● 261 m

○ 271 m

TROU N°

7

Par 4

Hdcp 11



40

68

96

135

● 253 m

● 273 m

● 288 m

○ 300 m

TROU N°

8

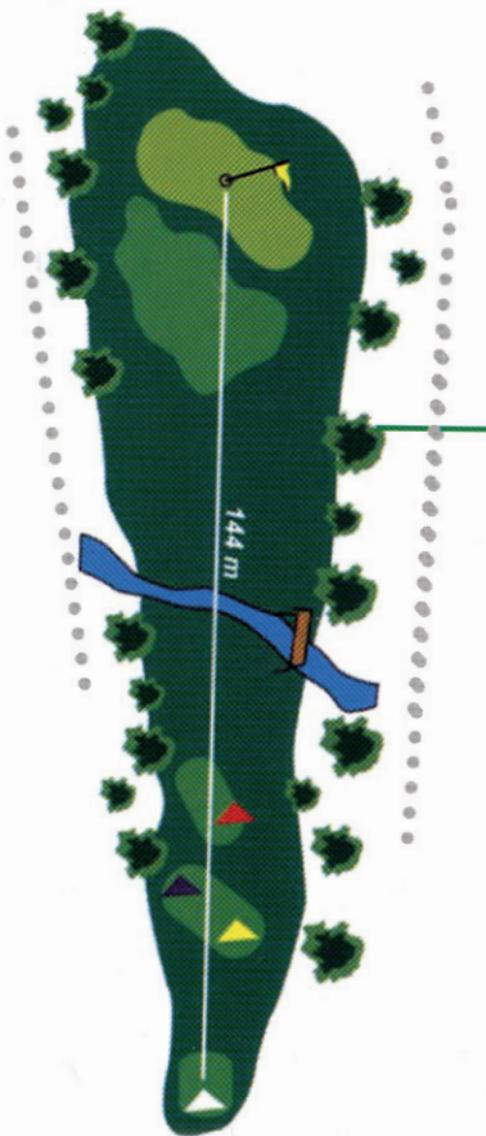
Par 3

Hdcp 9



P24

Dropping zo



● 93 m

● 119 m

● 132 m

○ 144 m

TROU N°

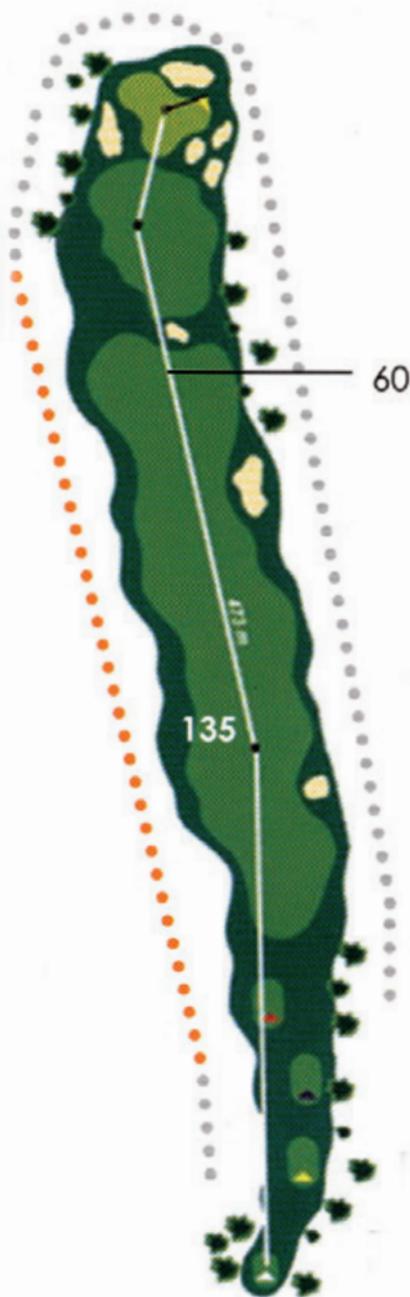
9

Par 5

Hdcp 5



P20



● 383 m

● 411 m

● 442 m

○ 473 m

TROU N°

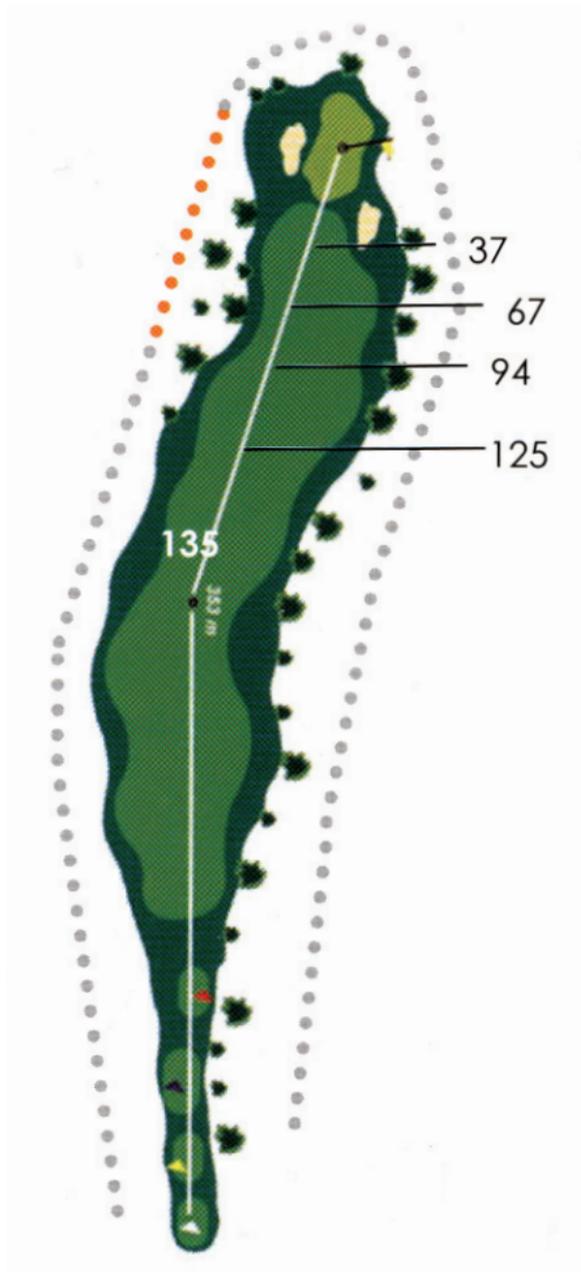
10

Par 4

Hdcp 2



P30



● 284 m

● 308 m

● 332 m

○ 353 m

TROU N°

11

Par 3

Hdcp 4



P32



● 134 m

● 153 m

● 173 m

○ 190m

TRou N°

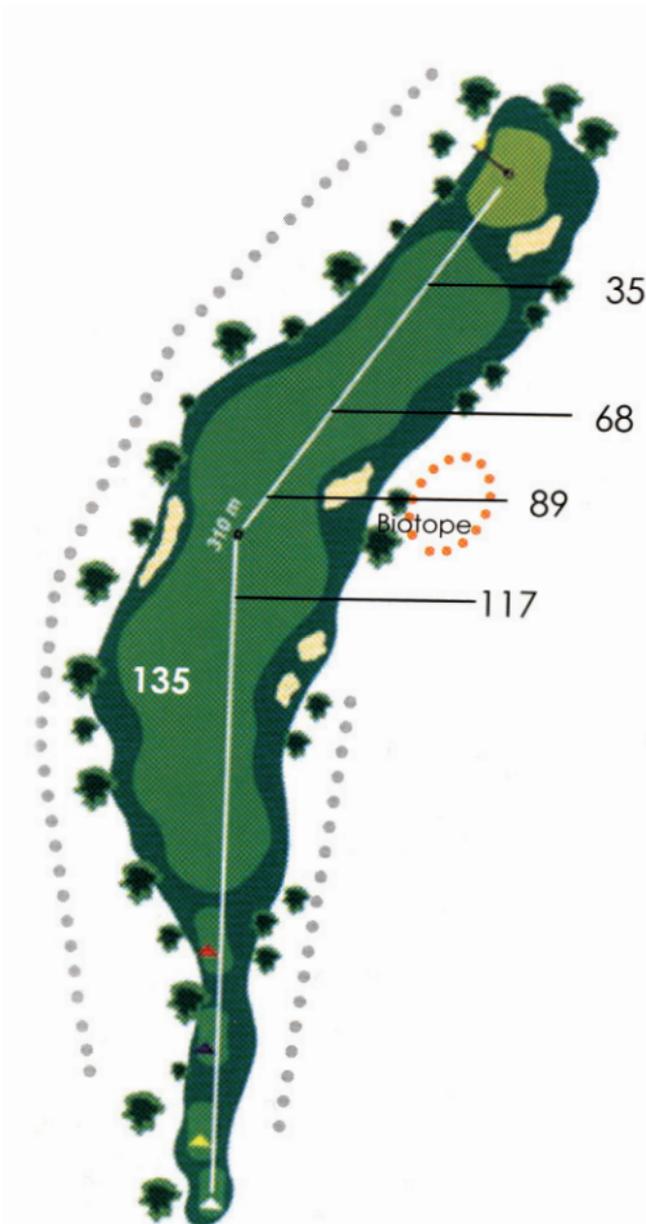
12

Par 4

Hdcp 8



P32



● 246 m

● 275 m

● 297 m

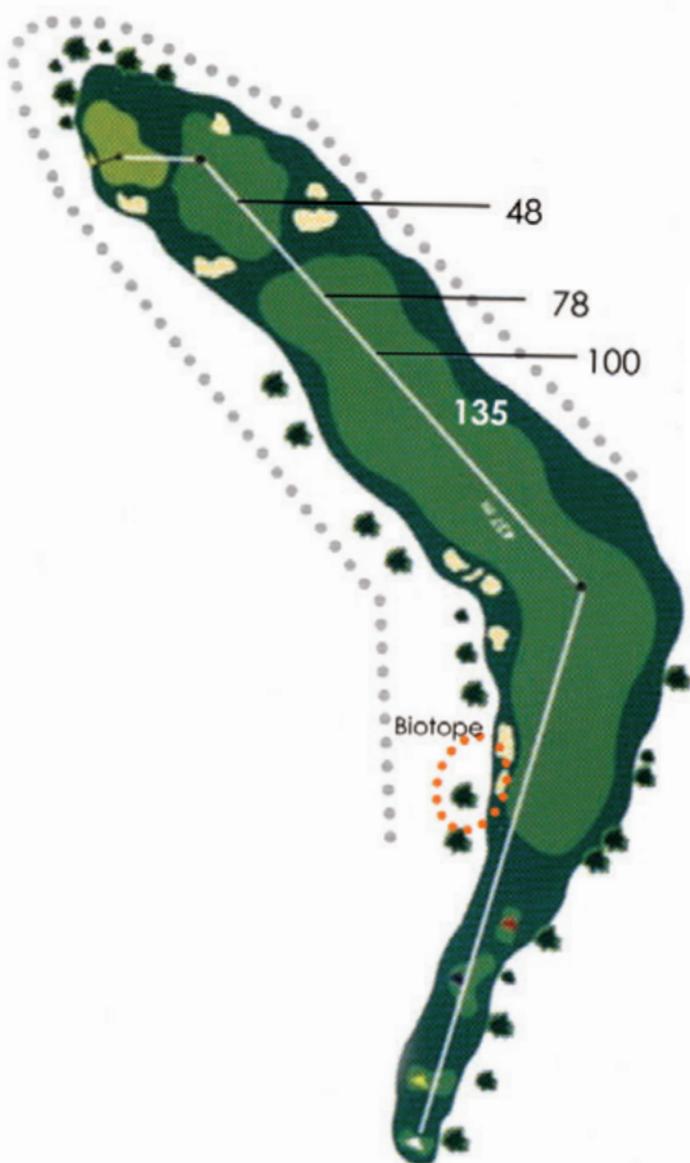
○ 310 m

TRou N°

13

Par 5

Hdcp 6



● 384 m

● 407 m

● 418 m

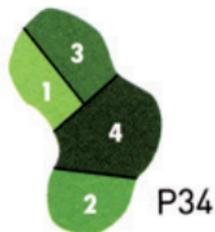
○ 437 m

TROU N°

14

Par 3

Hdcp 16

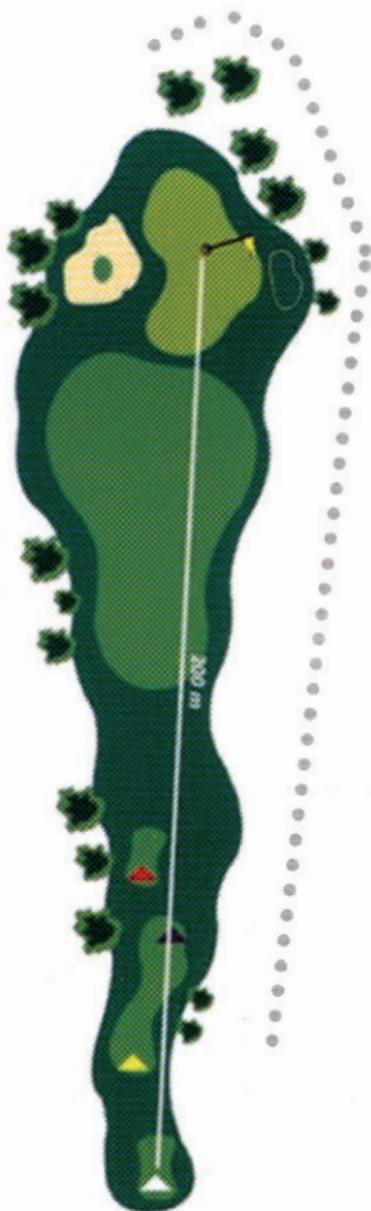


● 130 m

● 153 m

● 167 m

○ 200 m



TROU N°

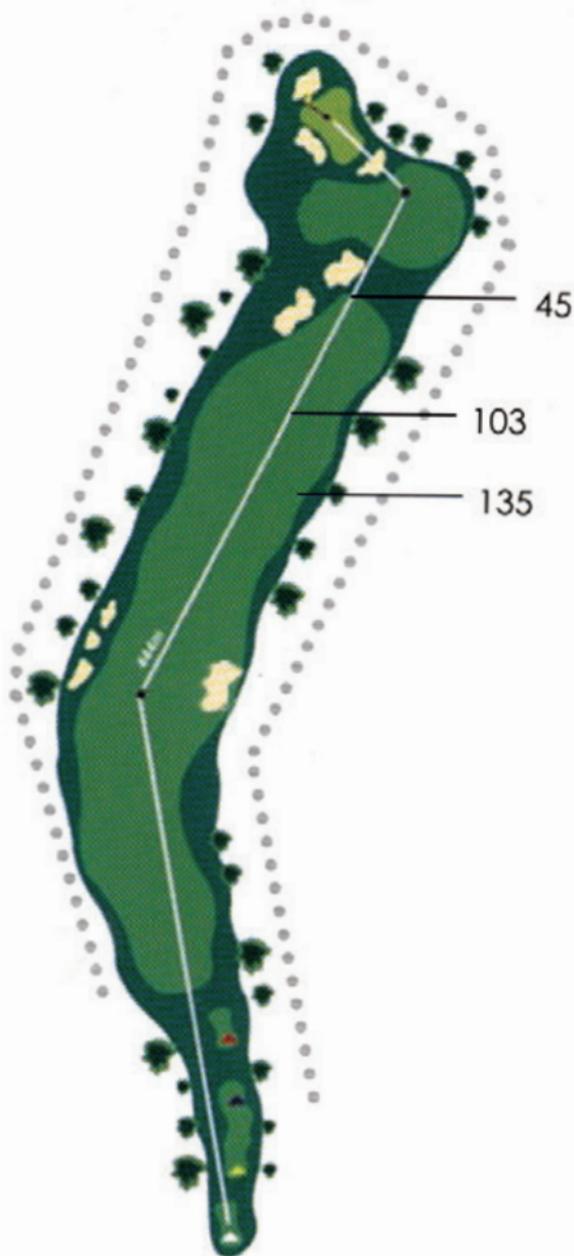
15

Par 5

Hdcp 12



P24



● 378 m

● 403 m

● 422 m

○ 444 m

TROU N°

16

Par 3

Hdcp 18



- 111 m
- 125 m
- 128 m
- 133 m

TROU N°

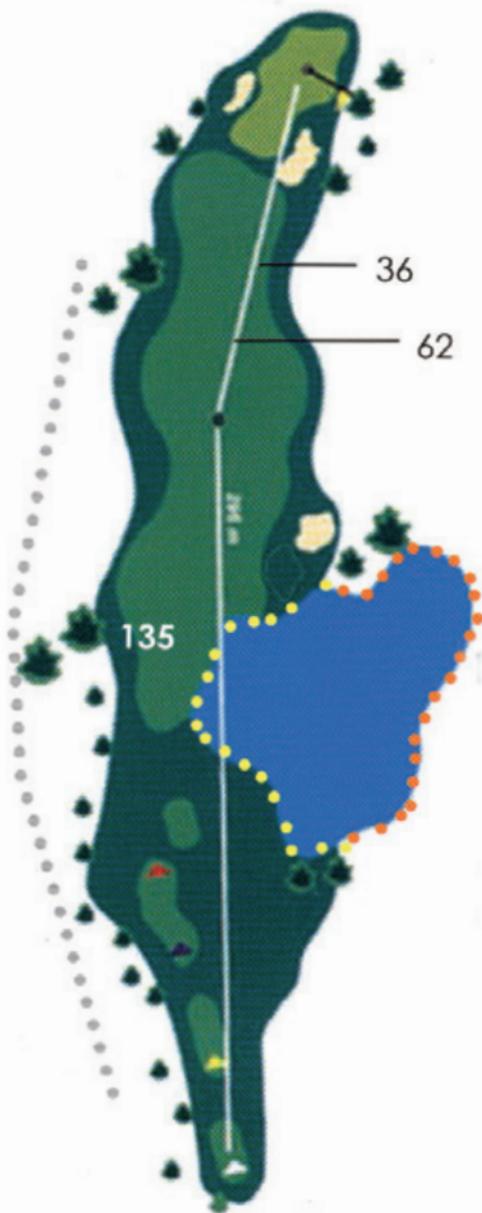
17

Par 4

Hdcp 10



P36



● 240 m

● 255 m

● 275 m

○ 296 m

TROU N°

18

Par 3

Hdcp 14



P42



● 131 m

● 143 m

● 160m

○ 177 m

Men Back Tees (White)		Men Tees (Yellow)		Ladies Back Tees (Blue)		Ladies Tees (Red)	
CR 68.0 Par 68 Slope 130		CR 66.3 Par 68 Slope 127		CR 69.3 Par 68 Slope 123		CR 67.4 Par 68 Slope 119	
Exact Hcp	Playing Hcp						
+4.0 - +4.0	+5	+4.0 - +3.4	+6	+4.0 - +3.5	+3	+4.0 - +3.8	+5
+3.9 - +3.1	+4	+3.3 - +2.5	+5	+3.4 - +2.6	+2	+3.7 - +2.8	+4
+3.0 - +2.2	+3	+2.4 - +1.7	+4	+2.5 - +1.7	+1	+2.7 - +1.9	+3
+2.1 - +1.4	+2	+1.6 - +0.8	+3	+1.6 - +0.8	0	+1.8 - +0.9	+2
+1.3 - +0.5	+1	+0.7 - 0.1	+2	+0.7 - 0.1	1	+0.8 - 0.0	+1
+0.4 - 0.4	0	0.2 - 1.0	+1	0.2 - 1.1	2	0.1 - 1.0	0
0.5 - 1.3	1	1.1 - 1.9	0	1.2 - 2.0	3	1.1 - 1.9	1
1.4 - 2.1	2	2.0 - 2.8	1	2.1 - 2.9	4	2.0 - 2.9	2
2.2 - 3.0	3	2.9 - 3.7	2	3.0 - 3.8	5	3.0 - 3.8	3
3.1 - 3.9	4	3.8 - 4.6	3	3.9 - 4.7	6	3.9 - 4.8	4
4.0 - 4.7	5	4.7 - 5.5	4	4.8 - 5.6	7	4.9 - 5.7	5
4.8 - 5.6	6	5.6 - 6.4	5	5.7 - 6.6	8	5.8 - 6.7	6
5.7 - 6.5	7	6.5 - 7.2	6	6.7 - 7.5	9	6.8 - 7.6	7
6.6 - 7.3	8	7.3 - 8.1	7	7.6 - 8.4	10	7.7 - 8.6	8
7.4 - 8.2	9	8.2 - 9.0	8	8.5 - 9.3	11	8.7 - 9.5	9
8.3 - 9.1	10	9.1 - 9.9	9	9.4 - 10.2	12	9.6 - 10.5	10
9.2 - 9.9	11	10.0 - 10.8	10	10.3 - 11.2	13	10.6 - 11.4	11
10.0 - 10.8	12	10.9 - 11.7	11	11.3 - 12.1	14	11.5 - 12.4	12
10.9 - 11.7	13	11.8 - 12.6	12	12.2 - 13.0	15	12.5 - 13.3	13
11.8 - 12.6	14	12.7 - 13.5	13	13.1 - 13.9	16	13.4 - 14.3	14
12.7 - 13.4	15	13.6 - 14.4	14	14.0 - 14.8	17	14.4 - 15.2	15
13.5 - 14.3	16	14.5 - 15.3	15	14.9 - 15.8	18	15.3 - 16.2	16
14.4 - 15.2	17	15.4 - 16.1	16	15.9 - 16.7	19	16.3 - 17.1	17
15.3 - 16.0	18	16.2 - 17.0	17	16.8 - 17.6	20	17.2 - 18.1	18
16.1 - 16.9	19	17.1 - 17.9	18	17.7 - 18.5	21	18.2 - 19.0	19
17.0 - 17.8	20	18.0 - 18.8	19	18.6 - 19.4	22	19.1 - 20.0	20
17.9 - 18.6	21	18.9 - 19.7	20	19.5 - 20.3	23	20.1 - 20.9	21
18.7 - 19.5	22	19.8 - 20.6	21	20.4 - 21.3	24	21.0 - 21.9	22
19.6 - 20.4	23	20.7 - 21.5	22	21.4 - 22.2	25	22.0 - 22.8	23
20.5 - 21.2	24	21.6 - 22.4	23	22.3 - 23.1	26	22.9 - 23.8	24
21.3 - 22.1	25	22.5 - 23.3	24	23.2 - 24.0	27	23.9 - 24.7	25
22.2 - 23.0	26	23.4 - 24.2	25	24.1 - 24.9	28	24.8 - 25.7	26
23.1 - 23.9	27	24.3 - 25.0	26	25.0 - 25.9	29	25.8 - 26.6	27
24.0 - 24.7	28	25.1 - 25.9	27	26.0 - 26.8	30	26.7 - 27.6	28
24.8 - 25.6	29	26.0 - 26.8	28	26.9 - 27.7	31	27.7 - 28.5	29
25.7 - 26.5	30	26.9 - 27.7	29	27.8 - 28.6	32	28.6 - 29.5	30
26.6 - 27.3	31	27.8 - 28.6	30	28.7 - 29.5	33	29.6 - 30.4	31
27.4 - 28.2	32	28.7 - 29.5	31	29.6 - 30.5	34	30.5 - 31.4	32
28.3 - 29.1	33	29.6 - 30.4	32	30.6 - 31.4	35	31.5 - 32.3	33
29.2 - 29.9	34	30.5 - 31.3	33	31.5 - 32.3	36	32.4 - 33.3	34
30.0 - 30.8	35	31.4 - 32.2	34	32.4 - 33.2	37	33.4 - 34.2	35
30.9 - 31.7	36	32.3 - 33.0	35	33.3 - 34.1	38	34.3 - 35.2	36
31.8 - 32.5	37	33.1 - 33.9	36	34.2 - 35.0	39	35.3 - 36.0	37
32.6 - 33.4	38	34.0 - 34.8	37	35.1 - 36.0	40		
33.5 - 34.3	39	34.9 - 35.7	38				
34.4 - 35.2	40	35.8 - 36	39				
35.3 - 36.0	41						



LUXE, CALME, AUTHENTICITÉ



Hôtel,
10 chambres vue lac.
Salons privés pour
meetings et séminaires.
Réservation:
+41 (0)26 414 94 00



GOLF RESORT LA GRUYÈRE



ÉTAPE GASTRONOMIQUE EN PAYS GOURMAND

Restaurant LA TERRASSE
ouvert tous les jours
midi et soir,
terrasse panoramique
Réservation:
+41(0)26 414 94 21



GOLF RESORT LA GRUYÈRE